

-(으)ㄹ 요량이다

～するつもりだ、～する心づもりだ

心の中の計算や見込みを示す古風な形です。요량 は「思案・見積もり」を意味します。

■ つけ方

語幹	形	例
パッチムなし	-ㄹ 요량이다	가다 → 갈 요량이다
パッチムあり	-을 요량이다	팔다 → 팔 요량이다
接続形	-(으)ㄹ 요량으로	갈 요량으로
一人称中心	自分の心づもり	三人称は推測
近い形	-(으)ㄹ 생각이다	より日常的
分かち書き	요량 は名詞	갈 요량이다

■ -(으)ㄹ 양으로 とどう違うか

心づもりを示します。내년에는 집을 팔 요량입니다（来年には家を売るつもりです）。

計算や見積もりのニュアンスがあります。単なる意図ではなく、「そろばんを弾いたうえでのつもり」という含み。요량 は漢字語「料量」で、思案や見積もりを意味します。

-(으)ㄹ 양으로 と近いですが、양으로 が「～するつもりで」という行為の目的、요량이다 は心の中の計画に焦点があります。

現代語では -(으)ㄹ 생각이다 や -(으)ㄹ 작정이다 が対応します。

■ 例文

- 1 올해까지만 하고 그만둘 요량입니다.
今年までにしてやめるつもりです。
- 2 조용한 곳을 찾을 요량으로 시골로 내려갔다.
静かな場所を探すつもりで、田舎へ下りました。
- 3 그는 처음부터 발을 뺄 요량이었던 듯하다.
彼は初めから手を引くつもりだったようです。
- 4 잠시 쉴 요량으로 앉았다가 그대로 잠이 들었다.
しばらく休むつもりで座ったまま、眠ってしまいました。
- 5 부품까지 직접 만들 요량이라면 시간이 넉넉해야 한다.
部品まで自分で作るつもりなら、時間に余裕が必要です。
- 6 값을 올릴 요량으로 물량을 조절했다는 의혹이 있다.
値を上げるつもりで数量を調節したという疑惑があります。

■ 紛らわしいもの

-(으)ㄹ 양으로
「するつもりで」で行為の目的です。요량이다 は心の中の計画です。
갈 양으로（目的） / 갈 요량이다（計画）

-(으)ㄹ 작정이다
「する所存だ」で決意が強くなります。요량 は計算の色があります。
갈 작정이다（決意） / 갈 요량이다（心づもり）

-(으)려고 하다
日常的な意図です。요량이다 は古風な書き言葉です。
가려고 해요（日常）

■ まちがえやすい点

- ✕ 갈요량이다
○ 갈 요량이다
요량 は名詞なので分かち書きします。
- ✕ 친구야, 갈 요량이야.
○ 친구야, 갈 생각이야.
日常会話では 생각이다 が自然です。
- ✕ 좋을 요량이다
○ 動詞につけます
計画を示す形です。